



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七六年五月十四日

星期五

目錄

文憑教師委員會報告書今日發表	第一頁
服務聯會職業輔導展覽港督夫人主持開幕儀式	第五頁
民航署招標承辦機場新時鐘系統	第六頁
海洋魚類輸出政府有權限制	第七頁
教育電視九月擴展中學科目彩色播映	第八頁
工務署攝影測量組啓用本港將可快捷自製地圖	第十頁
教署興建標準中學配合環境人口需求	第十二頁
炎熱季節來臨慎防腸胃疾病	第十三頁
社會教育科展覽會教育司主持揭幕禮	第十四頁

文憑教師委員會
報告書今日發表

政府今日宣佈有關改善其與教育界溝通意見之途徑，及改善教師升職機會的建議。此等建議旨在將文憑教師研究委員會報告書的建議付諸實施。該報告書已於今日發表。

該委員會是由港督委出，負責研究及報告文憑教師爭論的根由，主席一職由行政局非官守議員安子介擔任。

該報告書的結論，認為「欠缺溝通意見」為該次發生爭論之最大因素，並指出若然有適當的商討和談判的途徑，而又能充份加以利用的話，則不會演變成該次「不愉快及難以收拾」的局面。

報告書其中一項建議，是教育司署應嚴格檢討其與屬下人員之間，以及其與校監和校長之間的關係及溝通意見的途徑。根據此項建議，教育司署已成立一個教育司署諮詢委員會，並且自該委員會於一九七五年三月間重新展開活動後，經開會十二次。

在評論改善溝通意見的需要時，政府一發言人稱，教育司將採取步驟以徵詢各校董會及教育委員會之意見，以便為資助學校成立一個職員諮詢委員會，該委員會之成員將包括校董會及其教職員代表。

該資助學校職員諮詢委員會將負責為各學校校董會及其僱員與教育司署之間，提供溝通意見的途徑。
改善升職機會

該報告書建議改善文憑教師晉升為助理教席的機會。政府已同意應增設助理教席的職位，由負責校外活動的小規模的小學校長及大規模小學主任教師出任。

該發言人解釋，鑑於現時官立小學方面的教師職位有過剩的情形（此係由於過去數年來小學學生人數下降所致），因此在實施新訂的教職員人數比率時將毋須在官立小學方面增設任何助理教席職位。至於僱有大部份為非學位教師的資助學校，則將在資助小學增設五百零九個助理教席職位。此舉將大大改善該等教師的晉升機會。此外，根據白皮書之辦法計劃將中學教育擴展的工作，亦將會為資助與官立學校的教師改善升級機會。

論及擬增設一高級文憑教師的新職級時，該發言人表示政府不能接納此項建議。文憑教師之額外薪級經於一九七三年予以調整，以提供一個更高的薪級點，使達至文憑教師薪級頂點的所有教師獲得裨益，因此，有較小數教師亦會因設一高職級的建議而受益。

改善工作條件

其他有關改善工作的八項建議已獲支持，它們是：

(一) 實施統一的升級程序

教育司表示支持此點，但不能單方面更改此項程序。因為任何更改均須與主要的辦學團體諮商而訂出，此項建議須提交資助學校職員諮詢委員會。

(二) 統一資助學校辭退教員的程序

有關辭退教員程序經已列於資助則例內，但教育司已與資助中學委員會接觸以便將該等程序予以改善。教育司亦將就此事與資助學校職員諮詢委員會進行諮商。

(三) 減低小學每班人數

小學每班平均的人數現時約為四十人，該數字即委員會所提出者。

(四) 學生升級應較嚴格

教育司署贊成如有必要應採取彈性的辦法，現時留級的比例最多為每班學生的百分之六。

(五) 加僱書記助理校務
教育司署原則上已接納此建議，但將之實施時須同時兼顧其他優先辦理事項。

(六) 校舍的狀況
由於現時有新建校舍可用，以及小學學生人數下降，因此已減少使用設在住宅樓宇及天台的不合標準校舍。

(七) 提供進修的機會
教育司署年中為教師致力開辦研討會及進修課程的計劃。該署每年均有為五百多名未具有師資訓練教師開辦在職訓練課程，而且教育學院所辦的第三年課程均是為改進小學教師的事業前途而設。

(八) 調職程序
此項建議是促請改善官立及資助學校的職位分配與調職程序，以避免對教師造成不必要的困難。教育司署現正檢討此方面的程序。此項問題亦可由一個資助學校職員諮詢委員會深入研究。

由兩類學校公積金貸款協助教師購買樓宇的建議，不獲接納，因為該兩個公積金的全部資源均不足以使到所有供款人獲得有用的貸款。

另一項反對理由為批准貸款將減低基金的資本利益及經常收入，而且會減少供款人的全面收益。

此項建議及其所牽涉的困難經由教育司署與若干教師代表進行商討。截至現時，後者仍未能證實將基金作此用途已獲得廣泛的支持，且亦未能尋出解決有關困難的辦法。

談及將學童保健計劃逐漸擴大包括教師在內的建議，發言人認為教師對加入此項計劃的需求不大，雖然學童保健委員會在過去對此建議未表歡迎，但此建議將再行提交該委員會以及資助學校職員諮詢委員會進行磋商。

使官立小學脫離教育司署的直接管理

委員會所提出的建議當中，具有最深遠影響的可算是使官立小學脫離教育司署的直接管轄，並將其交予獨立的校董會管理的建議。

委員會報告書指出，如此，所有官立小學都變成資助及私立受助學校，而該等學校將來的教職員均在政府編制以外招募。

根據報告書稱，將控制權分散的優點為：可免除教育司署負辦理此類學校的重任；可逐漸消除目前文憑教師中的不正常現象，即小部份由政府僱用的文憑教師享有與大部份資助學校教師不同的服務條件；可使市民得以參予辦理學校、教育子女的工作；及可使校長和教師有機會接觸更多對教育有興趣的人士。

發言人在評論此點時稱，這種將控制權分散的辦法（即脫離教育司署的直接管理），是一件重要的問題，此問題將交由教育委員會研究。

最後，發言人感謝研究委員會為擬就這份極有用途的報告書所做的工作。

該委員會的成員初期包括任主席的安子介，徐誠斌主教及羅怡基博士。徐誠斌主教逝世後，港督再委任黃麗松博士補其遺缺。

服務聯會職業輔導展覽
港督夫人主持開幕儀式

協助傷殘人士就業，是一項極有價值的工作，不應被視為慈善工作，而應被視為一項對社會福利的投資。

傷殘人士既有能力從事生產及自食其力，他們便應該獲得表現此種能力的機會。

港督麥理浩爵士之夫人今日（星期五）為香港社會服務聯會職業輔導組舉辦之展覽會主持開幕儀式時作以上表示。

以下為港督夫人之演詞全文：

本人今日能與各位在這裏一起參觀此項由社會服務聯會職業輔導組所舉辦的展覽會，深感喜悅。

我們生活在一個競爭強烈及瞬息萬變的世界裏，在找尋適合的職業方面，每個人必定一度經歷過挫折與徬徨的感覺，而此等困難對於未能適應社會及傷殘人士的威脅更大。

職業輔導組向此等人士伸出援手，幫助他們成為社會的活躍份子。不過協助傷殘人士就業，是一項具有高度價值的工作，不應被大眾視為慈善工作，而是一項對社會福利的投資，其目的是藉着幫助他們使他們能夠幫助自己。傷殘人士既然有能力從事生產及自食其力，他們應該獲得機會去表現這種能力。

據我所知，去年向職業輔導組求助的人數中，已有百分之三十七獲得工作，與前年的安置就業成功率比較，有令人鼓舞的進展。隨着經濟的好轉及勞工需求的增加，傷殘人士目前應有更多機會就業。本人謹籲請僱主們緊記這方面的勞工來源，並充份利用職業輔導組所提供的服務。

本人現以喜悅的心情宣佈此項展覽會開幕。

民航署招標承辦 機場新時鐘系統

民航署現招標承辦啓德機場客運大廈一項新時鐘系統，其範圍包括安裝、操作與維修工程及租用權。

該項時鐘系統為一套完整之計時儀器，包括一個母鐘、一個後備鐘、多個子鐘，及可加上展示世界各地時間之時鐘系統。

該系統將安裝於現有之客運大廈、送機露台，以及其正在興建之擴展部份。

客運大廈現有之時鐘系統包括一個銻光原子鐘、一個石英後備鐘及其他設備，然而該系統之租用權經於今年二月底滿期。該項租用權係於一九七〇年批出。

民航署發言人稱：「投標者須提交一份擬議的時鐘系統安裝計劃及圖則，新租用權將由一九七六年九月一日生效，為期五年。中標者須每年繳付若干租金，當作借用該時鐘系統展出廣告之代價。」

安裝工程預料最遲可於下月中旬進行。發言人指稱：由於使用客運大廈之乘客及市民日漸增加，時鐘系統已成為一項必需的設施。

目前，平均每日抵港及離港之乘客約一萬零五百人，過境旅客約一千二百人，而上述數字預料將每年增加百分之五至百分之十。

此外，根據估計，每日因工作上的需要或因送機而前往客運大廈者，約有二萬人。

發言人說：「由此可見，待空運更趨繁忙及客運大廈之面積獲得進一步擴展後，時鐘系統將為更多人提供服務。」

招標承辦是項工程的通告已於今日出版之憲報刊登，截標日期為本月二十八日正午十二時。

投標表格及其他細節可向港島金鐘道九十九號樂禮大廈民航署總辦事處秘書，或向香港國際機場之機場總經理索取及洽詢。

海洋魚類輸出

政府有權限制

政府如認為任何海洋魚類輸出對於本港市場的魚類供應及價格有不良影響的話，即可能對其輸出加以管制。

該等管制措施，已載於今日（星期五）政府憲報公佈之一九七六年海洋魚類（統營）（修訂）規例內。

根據該修訂規例，任何海洋魚類輸出如對本港市場之供應或價格有所影響，或有違反公眾利益者，港督會同行政局將有權對任何類別的海洋魚類實施出口管制。

在此情況下，該等管制將會生效，直至情況回復正常為止。

在解釋該等規例之目的時，漁農處長李國士指出，在正常情况下將不會施行任何管制。

他表示，雖然一旦實施管制時，海洋魚類出口商可能因需遵照規例辦理手續而感到有所不便，惟此項新措施之優點爲其可彈性予以實施，使供應市民之鹹水魚類不致受輸出而影響。

他強調稱，政府無意干擾鹹水魚類的日常輸出，而只是希望在特別情況下保障本地消費者之利益。

如有此種情形發生，政府對魚類輸出的管制程度只限於使到本港之魚類供應能保持充足而且價格合理。

該等規例規定在上述特別情況下，除非獲漁農處長發給許可證，否則不能將海洋魚類輸出，而且若漁農處長拒絕發出許可證時，受該決定影響而蒙損失者均可向港督會同行政局提出上訴。

教育電視九月擴展 中學科目彩色播映

教育司陶建今日宣佈，教署已獲得撥款，將深受各界人士歡迎之教育電視於本年九月擴展至中學。屆時，中一學生可以首次收看彩色播映之中文科、英文科、社會教育科及數學科之教育電視。

教育電視將於每日上午八時至下午六時，由香港電視、麗的電視及佳藝電視播映，播映時間表將由教育司署於九月開課前編訂。

電視錄映機及課室電視機等收視器材將安置於官立、資助及備有購買學位之私立中學各有關班級內。官立及資助中學之電視機供應將依據政府規例及資助學校則例之一貫程序辦理，但私立中學則首次獲得百分之一百援助以購買電視錄映機及電視機。教育司將於短期內將是項決定通告各中學。

教育電視乃屬教育司署管理，彼將如以往一樣，負責教育電視節目之內容，質素，播映及評估一切之決策。但自教育電視與香港電台電視部合併後，廣播處長何國棟將負責製作及播映工作，而有關教材編撰及策劃各科教學課程之編導工作將仍由教育司署職員擔任，並與香港電台電視部製作人員緊密合作。

副教育司（行政）許瑜及助理教育司（教育電視）孫秉樞與廣播處長何國棟及電視部台長高德樂今日在廣播大廈會見記者。用以攝製中學教育電視之彩色電視攝影機亦在場內展出。

許瑜為本港教育電視之開拓者。他在評論教育電視擴展至中學之劃時代決策時稱：這是一個偉大的時刻，本港之小學教育電視早已享譽世界，但彩色播映之中學教育電視更能鞏固此一美好聲譽。據本人所知，在東南亞地區，只有香港才有彩色教育電視。

孫秉樞將為中學教育電視之主管，孫對於建立本港教育電視，功不可沒。

孫氏稱：本組工作，實有賴香港電台節目製作人之衷誠合作。

香港電台電視部台長高德樂稱：在未來數月內，教育電視中心將集中安排彩色節目製作之工作，在本年底，中心內兩錄映室將一併進行製作彩色節目。

他說：由於教育電視節目需要盡快完成，因此，所有中學教育電視課程將在廣播大廈公共事務錄映室進行製作，該錄映室早於本年五月安置好彩色攝影機。

在此期間，本台正為新節目聘請編導人材，新節目將由八月起製作，以備九月開課時播映。

工務署攝影測量組啓用

本港將可快捷自製地圖

工務司署最近設立的攝影測量組，將可使本港以更快、更廉宜及不假外求的方式，自行繪製地圖。

新設的攝影測量組隸屬工務司署地政測量處，將負責處理本港一切高度專業性的土地測量及地圖繪製工作。

該組之工作全部由受過特別訓練的本地工作人員負責進行，彼等可利用由空中攝影圖片產生立體影像的現代化儀器，根據所攝得之圖片繪劃出有關的詳細地形。

設於九龍新蒲崗政府合署的新攝影測量組，今（星期一）日下午由工務司署地政測量局局長司徒騰正式主持啓用儀式。

司徒騰局長於儀式中致詞說，攝影測量組的設立，使繪製地圖的每一個步驟都能夠由本港自行處理而毋須外求。

他說，自從攝影測量的技術於一九六三年廣泛採用後，工務司署一直需要依賴外國承造商，以攝影測量法來繪製本港的地圖。

長久以來，本港一直缺乏所需的器材及足夠受過訓練的人員進行測繪地圖的工作。雖然大部份其他工作包括在皇家香港輔助空軍團隊協助下所進行之空中攝影工作在內，均在本港進行，但所攝得的圖片則須交由外國承造商代為測量，以便繪製地圖。

他又說，設立該新攝影測量組的費用，包括一切儀器及訓練人員的費用在內，約達二百五十萬元。

雖然如此，自製地圖對本港的益處甚多，例如，以後可彈性處理工作的步驟；對緊急的工作立即加以應付，同時因該組可直接與地面測量人員聯絡，更可免除暫時失事之誤。

他指出，該組除設置新繪製儀外，亦將安裝利用電腦自動儲存紀錄資料的特別電子儀器。一旦混合採用攝影測量儀、電腦、自動繪圖桌及其他現代化的儀器，本港繪製地圖的工作將可邁進一步。

該組是由土地測量師（攝影測量）馬國華君任主管。馬君是一位經驗豐富的土地測量師。他加入工務司署工作之前，亦曾在斐濟群島擔任過類似的工作。

該組的其他五位工務司署本地人員，全部會被派往荷蘭國際空中測量學院接受專業訓練，並獲得優良成績。

他們除了成為該組「骨幹」人員之外，並將協助訓練其他人員使用該等複雜的儀器。

該組採用的四部攝影測繪儀，是分別於去年向瑞士及德國購買，現分別安裝於四間廿四小時固定氣溫及一塵不染的辦公室內，以保持該等精緻儀器清晰。

採用此等測繪儀，繪圖師將根據所須繪劃地區的空中攝拍圖片的清晰立體影像，繪劃山坡、河川、建築物及山谷等詳細地形，而其準確性高達百分之一毫米。

該組初期的工作，將主要集中在於簡單繪製城市設計，發展工程的圖則及將現有的地圖改為公制。同時，該組亦會從事發展其他用途之系統。

教署興建標準中學 配合環境人口需求

助理教育司（行政）楊啓彥今日在主持荃灣香港四邑商工總會陳南昌紀念學校畢業典禮時稱：教育司署現正積極計劃根據建校方案，在新市鎮興建中學。

多建中學之目的，一方面減輕政府向私校購買學位之倚賴，另一方面提供合理之教育環境，以改進教育。

楊氏說：在可能範圍內，各新校將依據一項標準設計。此等學校將有固定的課室數目及專科特別用途室，新校的設計亦包括指導主辦團體如何善用此等設備，以求達到教育白皮書所訂的課程目標的要求。

大部份新校預料將在新市鎮興建，以配合公共屋邨之各種社區設施，使成爲各公共屋邨整體設施中之一部份。

由政府自行興建學校，更可以免除主辦團體策劃建校之重大負擔。

楊氏補充說：不過，目前該計劃的詳細程序仍有待研究。

助理教育司強調指出，教署對目前與將來人口稠密之地區的教育需求經常留意，並不斷興建學校以配合此等需求。

炎熱季節來臨 慎防腸胃疾病

醫務衛生處今日提醒市民採取預防措施，防止炎熱季節容易發生的腸胃疾病。

醫務衛生處發言人說，由於天時轉熱，市民應特別留意個人、食物與環境各方面的衛生，這是防止腸胃疾病的最有效方法。

通常與炎熱天氣有關的疾病，有腸熱、痢疾、食物中毒與瀉毒性肝炎。

大多數腸胃疾病是經由沾染不潔的飲食物或因不理會個人衛生而致，因此，發言人敦促大眾在飲食方面要特別小心，尤其是在公共場所飲食爲然。

他警告說，服食未經適當烹煮的食物可能致病，而經適當烹煮的食物，如不立即食用，亦不應任由其不加掩蓋，以免染污。

準備妥當的食物，若加以適當儲藏，亦可減少食物中毒的危險，尤以天氣炎熱時爲然。

發言人謂，其他預防措施爲遵守若干簡單的個人衛生規律，例如在用膳前如廁後洗手。

他補充說，環境清潔，如適當處理垃圾及糞便，對於防止疾病蔓延是十分重要的。

發言人回述去年春夏季流行的瀉毒性肝炎，在四月至六月的三個月期間內，共發生過八百多宗。

他說，雖然自此之後濾毒性肝炎宗數已告減少，並回復正常情況，但市民應保持警惕，繼續加以防範。

發言人並提醒大眾留意預防通常在游泳季節流行的「紅眼症」。

紅眼症是具有高度傳染性的疾病，去年夏季曾一度流行，單在九月份內，政府診所就治療了萬多名紅眼症患者。

發言人說，紅眼症最通常的蔓延地點是在公共場所如游泳池以及家庭之間。因此，患者應避免前往公共泳場，其家人亦應小心不可與患者共用毛巾或手帕。

發言人說，自從一九六九年以來，本港並無發生霍亂症，但市民不應鬆懈預防措施。

各政府普通門診所及注射站都有提供預防普通傳染病的注射。

社會教育科展覽會

教育司主持揭幕禮

教育司陶建今日在主持社會教育科展覽會揭幕禮時談及社會教育與社會科學的關係。

他說：據本人所悉，社會教育係由基本社會科學演變而來，在社會未工業化之前，社會科學並無重大作用，因為社會演變相當緩慢，人們對社會的工作無須有多大認識。去年的經驗或甚至上一世紀的經驗已足以應付明日所發生的事情。

陶氏指出：但在現代的工業社會，事物都變得非常複雜，並且瞬息萬變，因此，市民及政府必須對社會的工作，有清楚認識。

他說，當工業革命最初對世界產生影響時，人們開始希望利用傳統哲理，發展抽象的思想，以支配社會。直至科學逐漸發達後，我們才開始有度量衡的器具。

本人相信，你們亦認識到人要生存，必須要有思想，但你們亦須要核對自己的思想是否正確。

陶氏指出：社會科學日益進步，譬如，時至今日，我們對控制失業問題，已有更多認識。與此同時，我們正學習如何控制通貨膨脹。

陶氏強調指出：社會科學是一門艱深的學科。

展覽會的一個主要目標，是提供一個調協式教學法。

他說：視學處及教育學院聯合編訂的教學課程，目的在給予教師一個應付社會教育科臨時綱要的辦法。

教育司稱：自本學期開課以來，共有十五間接受輔導及另有十七間自行試用社會教育一科。

輔導視學處已為教師開設進修班，研討會及座談會，而教育學院亦將中學社會教育科若干基本精神及作用介紹予受訓教師。

陶建稱：他對於接受輔導的學校教師積極參加在職教育進修班一事感到非常滿意。

一九七六年五月十四日

星期五

青衣邨續興建

招標承投工程

房屋委員會在青衣島上興建的第一個屋邨，現正逐漸形成，在七十英畝的地盤上，矗立幾座興建中的大廈。

該屋邨的第一期建築工程，包括建築四座廿二層至廿四層的雙塔式大廈及一座單座式大廈與一座商場大廈，工程已進展過半，首批樓宇可於明年初落成。

上述樓宇約有居住單位三千個，每個面積由二百四十方呎至五百九十方呎不等，約可居住二萬三千人。

該期工程的擴展部份，包括興建兩座雙塔式大廈及三間小學，約於四個月內動工。

房屋委員會現通告有意參加投標承投該等工程的認許承建商，於五月廿八日（星期五）之前，致函九龍公主道一〇一號房屋委員會總辦事處，通知會議事務秘書。

青衣邨位於青衣大橋西端對開的山坡，俯臨藍巴勒海峽，於一九八零年左右全部建成時，可容住客五萬餘人。